



LG Electronics Inc.

MMBB0356508

GU230 Guía del usuario

Por favor lea atentamente esta guía antes de operar su teléfono. Algunos de los contenidos de esta guía pueden tener variaciones con el teléfono dependiendo del software o del proveedor del servicio.

Bluetooth QD ID B015954

GU230

GUÍA DEL USUARIO - Español



Parte del contenido de esta guía puede diferir de su teléfono dependiendo del software del teléfono o de su proveedor de servicio.

Contenido

Contenido	2	Llamada	17
Por su seguridad	4	Realizar una llamada	17
Características del GU230	10	Contestar y rechazar una llamada	18
Instalación de la tarjeta de memoria externa	11	Marcación rápida	18
Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería	12	Ver el historial de llamadas	18
Árbol de menú	13	Cambiar los ajustes de llamada	18
Mensajes	14	Configuraciones	20
Enviar un mensaje	14	conectividad Bluetooth	21
Modo de entrada de texto	14	Para enviar un archivo vía Bluetooth	21
Modo Abc manual	14	Para recibir un archivo vía Bluetooth	21
Configuraciones de SMS	15	Cambiar la configuración de Bluetooth	22
Configuraciones de MMS	16		22
Cambiar otros ajustes	16	Modo de conexión USB	22
Contactos	17	Tarjeta de memoria	22
Buscar un contacto	17	Imágenes	22
Agregar un contacto nuevo	17	Mis sonidos	23
Agregar un contacto a un grupo	17	Videos	23
Marcación rápida	17	Juegos y aplicaciones	23
		Otros	23
		Multimedia	23

Cámara	23	Buscador de fecha	27
Video	23	Convertor	27
Música	24	Horario mundial	27
Reproducir una música	24	Ir a	27
Lista de reproducción	24	Configuraciones	27
Utilizar las opciones durante la reproducción de música	25	Aplicaciones	28
Radio FM	25	Tu Internet	28
Escuchar la radio	25	Agregar y acceder a favoritos	28
Grabar la radio	25	Guardar páginas Web	28
Grabador de voz	26	Acceder al historial	29
Creador de timbres	26	Configuraciones del Navegador	29
Organizador	26	Accesorios	30
Alarma	26	Información sobre la garantía	31
Calendario	26		
Lista de tareas	26		
Notas	26		
Notas secretas	26		
Calculadora	26		
Cronómetro	27		

Por su seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. Su desconocimiento puede ser peligroso o ilegal.

Exposición a energía de radiofrecuencia

Exposición a ondas de radio y SAR (Specific Absorption Rate, Tasa específica de absorción). Este teléfono móvil ha sido diseñado para cumplir la normativa de seguridad aplicable en relación con la exposición a las ondas de radio. Esta normativa se basa en instrucciones científicas que incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todo tipo de personas, independientemente de su edad y estado de salud.

- Las directrices de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medición conocida como Tasa específica de absorción o SAR. Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando métodos estandarizados con el teléfono vía la transmisión al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.

- Aunque puede haber diferencias entre los niveles de SAR de los diferentes modelos de teléfonos LG, todos han sido diseñados para ajustarse a las directrices relevantes de exposición a ondas de radio.
- El límite de SAR recomendado por la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, Comisión internacional de protección contra radiaciones no ionizantes) es de 2 W/kg en promedio sobre 10 gramos de tejido.
- La información de datos para los residentes en países o regiones que han adoptado el límite SAR recomendado por la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de los EE.UU.), es de 1,6 W/kg sobre un 1 gramo de tejido.

Cuidado y mantenimiento del producto

ADVERTENCIA

Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados para su utilización con este modelo de teléfono concreto. De lo contrario, puede quedar invalidada cualquier aprobación o garantía para el teléfono, además de resultar peligroso.

- No desmonte esta unidad. Si es necesario repararla, llévala a un centro de servicio técnico autorizado.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos como televisores, radios y ordenadores personales.
- La unidad debe alejarse de fuentes de calor como radiadores u hornos.
- No la deje caer.
- No exponga esta unidad a vibraciones mecánicas o golpes.
- Desactive el teléfono en cualquier

zona en la que así lo exijan las normativas especiales. Por ejemplo, no utilice el teléfono en hospitales, ya que podrían verse afectados equipos médicos sensibles.

- No sostenga el teléfono con las manos mojadas, especialmente mientras se está cargando. Podría sufrir una descarga eléctrica y dañar gravemente el teléfono.
- No cargue el teléfono cerca de material inflamable ya que podría calentarse y provocar un incendio.
- Limpie el exterior del teléfono con un paño seco (no utilice solventes como benceno, disolvente o alcohol).
- No cargue el teléfono sobre superficies acolchadas.
- El teléfono se debe cargar en una zona con la ventilación adecuada.
- No exponga esta unidad a humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono cerca de tarjetas de crédito o billetes de transporte, ya que esto podría afectar la información de las bandas magnéticas.

- No golpee la pantalla con un objeto punzante, ya que puede estropear el teléfono.
- No exponga el teléfono a líquidos o humedad.
- Utilice con cuidado los accesorios (p. ej. los auriculares). No toque la antena si no es necesario.

Funcionamiento eficaz del teléfono

Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos móviles pueden generar interferencias que pueden afectar el rendimiento de otros dispositivos.

- No utilice su teléfono móvil cerca de aparatos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono sobre marcapasos (es decir, no se lo coloque en el bolsillo de la camisa).
- Algunas prótesis auditivas pueden verse afectadas por teléfonos móviles.
- También pueden generar pequeñas interferencias en televisores, radios, ordenadores, etc.

Seguridad vial

Compruebe las leyes y normativas locales sobre el uso de teléfonos móviles durante la conducción.

- No utilice el teléfono móvil mientras conduce.
- Dedique toda su atención a la conducción.
- Utilice un kit de manos libres, si lo tiene.
- Salga de la carretera y aparque antes de hacer llamadas o responderlas, si las condiciones de la vía así lo requieren.
- La energía de radiofrecuencia puede afectar a algunos sistemas electrónicos de su vehículo, como la radio del auto o el equipamiento de seguridad.
- Si su vehículo dispone de una bolsa de aire, no la obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos, ya que éstos podrían provocar un fallo de la bolsa de aire y ocasionarle graves heridas debido a un funcionamiento indebido.

- Si escucha música mientras conduce, asegúrese de que el volumen tiene una intensidad razonable de forma que pueda ser consciente de lo que sucede a su alrededor. Esto es importante sobre todo cerca de las vías de tráfico.

Evite lesiones en los oídos

Es posible que los oídos sufran daños cuando se ven expuestos a sonidos de alto volumen durante largos períodos. Por lo tanto, le recomendamos que no encienda ni apague el teléfono cerca de los oídos. Le recomendamos igualmente que el volumen de la música y de las llamadas se establezca en un nivel razonable.

Piezas de vidrio

Algunas piezas de su teléfono móvil están hechas de vidrio. Este vidrio puede romperse si el teléfono cae sobre una superficie dura o recibe un impacto fuerte.

Si el vidrio se rompe, no lo toque ni intente retirarlo. No utilice su teléfono hasta que un proveedor autorizado sustituya el vidrio.

Explosivos

No utilice el teléfono mientras se realizan operaciones con explosivos. Respete las restricciones y siga la normativa.

Entornos potencialmente explosivos

- No utilice el teléfono en gasolineras.
- No lo utilice cerca de productos químicos o combustibles.
- No transporte o almacene explosivos, líquidos o gases inflamables en el compartimento de su vehículo donde se encuentran el teléfono móvil y los accesorios.

En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden provocar interferencias en los aviones.

- Apague el teléfono móvil antes de embarcar en el avión.
- No lo utilice en tierra sin el permiso de la tripulación.

Niños

Deje el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de niños pequeños, ya que el aparato incluye piezas pequeñas que, si se tragan, pueden causar asfixia.

Llamadas de emergencia

Puede que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes móviles. Por ello, nunca debe depender únicamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia. Consulte a su proveedor de servicios local.

Información y mantenimiento de la batería

- No es necesario descargar por completo la batería antes de volver a cargarla. A diferencia de otras baterías, no existe ningún efecto memoria que pueda afectar al rendimiento de la batería.
- Utilice sólo las baterías y cargadores de LG. Los cargadores de LG han sido diseñados para prolongar la vida útil de la batería.
- No desmonte ni provoque cortocircuitos en la batería.
- Mantenga limpios los contactos metálicos de la batería.
- Sustituya la batería cuando deje de funcionar correctamente. La batería puede recargarse centenares de veces antes de que deba sustituirse.
- Recargue la batería si no se ha utilizado durante mucho tiempo para maximizar su funcionalidad.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol y no lo utilice en entornos muy húmedos, como el cuarto de baño.
- No deje la batería en lugares fríos o calientes, ya que esto podría deteriorar su rendimiento.
- Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de un tipo incorrecto.
- Deshágase de las baterías según las instrucciones del fabricante. Si es posible, reciclela. No la tire a la basura doméstica.
- Si necesita sustituir la batería, llévela al proveedor o punto de servicio autorizado de LG Electronics más cercano para obtener asistencia.
- Desenchufe siempre el cargador de la toma de corriente una vez que el teléfono haya terminado de cargarse, para evitar así un consumo de energía innecesario del cargador.

Características del GU230



Instalación de la tarjeta de memoria externa

Abra la tapa de la tarjeta de memoria e inserte la tarjeta MicroSD con el área de contacto dorada hacia abajo. Cierre la tapa de la tarjeta de memoria hasta que se trabaje. Para extraer la tarjeta de memoria, empujela con suavidad como se ilustra en el diagrama.

Ranura para la tarjeta de memoria externa



Nota: la tarjeta de memoria externa es un accesorio opcional.

Formatear la tarjeta de memoria externa

ADVERTENCIA: cuando se formatea la tarjeta de memoria, se borra todo el contenido. Si no desea perder todos los datos de la tarjeta de memoria, haga antes una copia de seguridad de los datos.

Presione **Menú** y seleccione **Configuraciones**.

Elija **Administrador de memoria**, seleccione **Memoria externa** y presione **Formatear**.



Ranura para el cargador, auriculares y el cable USB

Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería

Instale la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red celular, se le suministra una tarjeta SIM que se inserta en el teléfono y que tiene cargados los detalles de suscripción, por ejemplo, el PIN, servicios opcionales disponibles y muchos otros detalles.

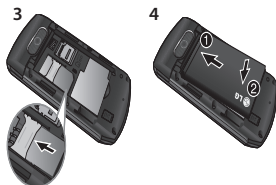
Importante: la tarjeta SIM que se inserta en el teléfono puede dañarse con facilidad si la tarjeta se raya o se dobla, y sus contactos pueden perderse. Debe ser cuidadoso al manipularla, insertarla o extraerla. Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de niños.

Ilustraciones

1. Abra la tapa de la batería
2. Extraiga la batería



3. Inserte la tarjeta SIM
4. Inserte la batería



5. Cierre la tapa de la batería
6. Cargue la batería



ADVERTENCIA: no extraiga la batería con el teléfono encendido, ya que podría dañarlo.

Árbol de menú

Mensajes

- Crear mensaje
- Buzón de entrada
- Buzón de e-mail
- Borradores
- Buzón de salida
- Enviados
- Elementos guardados
- Emoticonos
- Config. de mensajes

Contactos

- Nombres
- Configuraciones
- Grupos
- Marcación rápida
- Números de servicio
- Número propio
- Mi tarjeta de visita

Registro de llamada

- Registro de llamada
- Perdidas
- Recibidas
- Números marcados
- Duración de llamadas
- Contador de datos de paquetes

Configuraciones

- Perfiles
- Pantalla
- Fecha y Hora
- Conectividad
- Llamada
- Teléfono
- Red
- Perfil de Internet
- Puntos de acceso
- Conexión de paquete de datos
- Seguridad
- Administrador de memoria

Galería

- Tarjeta de memoria
- Imágenes
- Mis sonidos
- Videos
- Juegos y aplicaciones
- Otros

Multimedia

- Cámara
- Video
- Música
- Radio FM
- Grabador de voz
- Creador de timbres

Organizador

- Alarma
- Calendario
- Lista de tareas
- Notas
- Notas secretas
- Calculadora
- Cronómetro
- Buscador de fecha
- Convertor
- Horario mundial
- Ir a
- Servicios SIM
- Configuraciones

Aplicaciones

- Juegos y aplicaciones
- Configuraciones

Tu Internet

- Página de inicio
- Favoritos
- Última dirección web
- Configuraciones
- Ir a URL
- Páginas guardadas

Mensajes

Enviar un mensaje

Puede escribir y editar mensajes de texto o multimedia.

- 1 Presione **Menú** > **Mensajes** y, a continuación, **Crear mensaje**.
- 2 Elija el tipo de mensaje que desea enviar.
- 3 Introduzca el mensaje con el modo predictivo T9 o con el modo manual Abc.
- 4 Seleccione **Opc.** > **Insertar** y podrá insertar: **Imagen**, **Clip de video**, **Clip de sonido**, **Evento**, **Tarjeta de visita**, **Nota** y mucho más.
- 5 Presione la tecla de navegación central y, a continuación, inserte lo que desee al mensaje.
- 6 Inserte el teléfono y presione **Opc.** > **Enviar**.

Modo de entrada de texto

Puede introducir caracteres alfanuméricos utilizando el teclado del teléfono. Los siguientes métodos de entrada de texto se encuentran disponibles en el teléfono: modo predictivo T9, modo manual ABC y modo 123.

Modo predictivo T9

El modo predictivo T9 utiliza un diccionario integrado que reconoce las palabras escritas por el usuario en función de las secuencias de teclas introducidas. Sólo es necesario pulsar la tecla de número asociada a la letra que desee introducir y el diccionario identificará la palabra una vez introducidas todas las letras.

Nota: algunos campos sólo permiten un modo de entrada de texto (por ejemplo, un número de teléfono en los campos de la agenda).

Modo Abc manual

Este modo le permite introducir letras al pulsar una, dos, tres o más veces la tecla etiquetada con la letra deseada, hasta que aparezca la letra.

Modo 123

Introduzca números utilizando una pulsación por número. También puede añadir números cuando está en los modos de letras si mantiene presionada la tecla con el número deseado.

Opciones del menú mensajes

Presione **Menú** > **Mensajes** y tendrá acceso a las siguientes opciones:

Crear mensaje - permite crear un nuevo mensaje.

Buzón de entrada - todos los mensajes que reciba se colocan en esta carpeta.

Buzón de e-mail - todos los e-mails recibidos se guardan en el buzón de e-mail.

Borradores - si no tiene tiempo para terminar de escribir un mensaje, puede guardar lo que lleva hecho hasta ese momento.

Buzón de salida - es una carpeta de almacenamiento temporal mientras los mensajes se envían.

Enviados - todos los mensajes que envíe se colocarán en esta carpeta.

Elementos guardados - todos los mensajes guardados se colocarán en esta carpeta.

Emoticonos - agréguele vida a sus mensajes con emoticonos. Los más utilizados ya vienen en el teléfono.

Config. de mensajes - permite modificar las configuraciones de Mensaje SMS, MMS, E-mail, Buzón de voz, Mensaje de servicio, Guardar

mensaje enviado, Servicio de información y Guardar mensaje de texto.

Configuraciones de SMS

Elija **Menú** > **Mensajes** > **Config. de mensajes** > **SMS**, y tendrá acceso a las siguientes opciones:

Centro de SMS - especifique los detalles del número de su centro de mensajes.

Solicitar informe de entrega - reciba confirmación de que el mensaje se ha entregado.

Período de validez - elija el tiempo que el mensaje permanecerá almacenado en el centro de mensajes.

Tipos de mensaje - puede cambiar el tipo de mensaje a Texto, Voz, Fax, X.400 o E-mail. Normalmente, el tipo de mensaje está establecido en Texto. Puede convertir el texto a otros formatos.

Codificación de caracteres - indique cómo desea que se codifiquen los caracteres. La elección afecta el tamaño del mensaje y, por lo tanto, los cargos por transferencia de datos.

Enviar texto largo como - Decida si desea enviar los mensajes largos

como varios SMS o como un MMS.

Configuraciones de MMS

Si desea cambiarlos, puede hacerlo pulsando **Menú > Mensajes >**

Config. de mensajes y MMS. Puede realizar cambios en los siguientes elementos:

Modo de recuperación - elija si los mensajes multimedia se deben descargar de forma automática o manual según si se encuentra en la red doméstica o en roaming.

Informe de entrega - permite elegir si se permite y/o solicita un informe de entrega.

Informe de lectura - seleccione si desea aceptar o enviar informes de lectura.

Prioridad - podrá seleccionar el grado de prioridad del MMS.

Período de validez - permite elegir el tiempo que el mensaje permanecerá almacenado en el centro de mensajes.

Duración de la diapositiva - permite elegir el tiempo que las diapositivas permanecen en la pantalla.

Modo de creación - permite seleccionar la creación de mensaje multimedia como Restringido, Advertencia o Libre.

Tiempo de entrega - permite entregar un mensaje después de un tiempo determinado.

Centro MMS - permite agregar un nuevo centro MMS, eligiendo nuevo Título, URL MMSC y Perfiles de Internet para enviar mensajes multimedia. Puede ver, editar, borrar y agregar un perfil nuevo.

Cambiar otros ajustes

Presione **Menú > Mensajes > Config. de mensajes y**, a continuación:

E-mail - le permite hacer los siguientes cambios de mensajes de e-mail: agregar nuevas **Cuentas de e-mail**, **Permitir e-mail de respuesta**, **Firma**, **Intervalo de recuperación** y mucho más.

Buzón de voz - Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información acerca de los servicios que ofrece.

Mensaje de servicio - permite desactivar el mensaje de servicio, lo que significa que los mensajes dejarán de enviarse automáticamente al dispositivo a medida que se reciban.

Guardar mensaje enviado - permite guardar los mensajes que salen de su caja de mensajes.

Servicio de información - permite modificar el estado de recepción, canales e idioma de los mensajes de información.

Guardar mensaje de texto - permite hacer un respaldo de sus mensajes.

Contactos

Buscar un contacto

- 1 Seleccione **Menú > Contactos > Nombres > Opc. > Buscar**.
- 2 Mediante el teclado, introduzca la primera letra del contacto al que desea llamar.
- 3 Para desplazarse por los contactos y sus distintos números, utilice las teclas de navegación.

Agregar un contacto nuevo

- 1 En la pantalla principal, introduzca el teléfono del contacto.
- 2 Elija **Opc.** y luego **Guardar número**.
- 3 Elija si desea guardarlo como un **Nuevo contacto** o **Actualizar contacto**.

Agregar un contacto a un grupo



Seleccione **Menú > Contactos > Grupos > Abrir > Agregar**. Puede seleccionar y guardar sus contactos en grupos; por ejemplo, separar los compañeros de trabajo de sus familiares. Existen diversos grupos como: **Familia, Amigos, Compañeros, Escuela, VIP**, que ya vienen establecidos en el teléfono. (Los contactos que agregue a los distintos grupos deberán estar guardados en el teléfono).

Marcación rápida

Puede asignar un número de marcación rápida a un contacto al que llame con frecuencia.


Llamada

Realizar una llamada



- 1 Introduzca el número mediante el teclado. Para eliminar un dígito, presione la tecla **Borr.**
- 2 Presione  para iniciar la llamada.
- 3 Para finalizar la llamada, presione .

¡SUGERENCIA! Para introducir + al realizar una llamada internacional, mantenga pulsada la tecla 0.

Realizar una llamada desde los contactos

- 1 Seleccione **Menú > Contactos > Nombres > Opc. > Buscar** y con el teclado, introduzca la primera letra del contacto al que desea llamar. Por ejemplo, para Oficina, presione 6 tres veces para seleccionar el primer carácter, "O".
- 2 Presione  para iniciar la llamada.

Contestar y rechazar una llamada

Cuando suene el teléfono, presione  para responder a la llamada. Puede silenciar el teléfono mientras está sonando con sólo elegir **Silenc..** Esto es útil si olvidó cambiar el perfil para Silencioso durante una reunión. Presione  o seleccione **Rechaz.** para rechazar la llamada entrante.

Marcación rápida

Presione **Menú > Contactos > Marcación rápida**. Puede asignar

un número de marcación rápida a un contacto al que llame con frecuencia.

Ver el historial de llamadas

Presione **Menú > Registro de Llamadas** podrá ver el registro de llamadas perdidas, recibidas y marcadas (sólo si la red admite la identificación de línea de llamada).

Cambiar los ajustes de llamada

Puede establecer el menú pertinente a una llamada. Presione **Menú > Configuraciones > Llamada** y acceda a las siguientes opciones:

- **Desvío de llamadas** - permite elegir si desea desviar las llamadas.
- **Restricción de llamada** - seleccione esta opción cuando desee restringir las llamadas.
- **Números de marcación fija** - permite elegir una lista de números a los que puede llamar desde su teléfono. Necesitará el código PIN2 de su operador. Sólo puede llamar desde su teléfono a los números que estén incluidos en la lista de marcación fija.

- **Llamadas en espera** - permite activar o desactivar la función para recibir llamadas en espera. (Depende del proveedor de red).
- **Llamada rechazada** - permite activar o desactivar la función para recibir llamadas, eligiendo los contactos que desea rechazar. (Depende del proveedor de red).
- **Enviar mi número** - permite elegir si desea mostrar su número cuando llame a alguien. (Depende del proveedor de red).
- **Remarcar automáticamente** - si selecciona **Encendido** su teléfono remarcará automáticamente el número que ha intentado llamar y que no ha tenido éxito.
- **Modo de respuesta** - elija si desea contestar la llamada con cualquier tecla, deslizando el slide hacia arriba o sólo con la tecla Enviar.
- **Tiempo de llamada libre** - elija si desea **Mostrar tiempo de llamada libre** o **No mostrar**.
- **Alerta de minuto** - permite escuchar un tono durante una llamada, según el tiempo seleccionado .
- **Modo de respuesta Bluetooth** - seleccione **Manos libres** para responder una llamada con un auricular Bluetooth, o seleccione **Teléfono** para responderla presionando una tecla del teléfono.
- **Guardar nuevo número** - permite que fije como encendido o apagada esta opción.
- **Comportamiento al cerrar la tapa** - permite que finalice o no la llamada cuando cierre el slide del teléfono.
- **Selección de línea** - seleccione la línea telefónica que desea usar para realizar llamadas y enviar mensajes breves. Consulte su proveedor de servicios para obtener información sobre la disponibilidad de esta función.

¡SUGERENCIA! Puede cambiar los ajustes de su teléfono para responder a las llamadas de formas distintas. Presione **Menú > Configuraciones > Llamada**. Seleccione **Modo de respuesta** y elija entre **Pulse la tecla Enviar**, **Deslizar hacia arriba** o **Pulse cualquier tecla** .

Configuraciones

Cambie la configuración de su teléfono y disfrute de la libertad de adaptar su GU230 para que funcione a su gusto.

Presione **Menú > Configuraciones**. Seleccione una de las siguientes opciones:

Perfiles - puede ajustar y personalizar los tonos del teléfono para diferentes eventos, ambientes o grupos de usuarios.

Pantalla - permite cambiar el fondo de pantalla, el reloj, el tiempo y brillo de iluminación de la pantalla y más.

Fecha y hora - configure la fecha y la hora, podrá elegir actualización automática de fecha y hora u horario de verano.

Conectividad - puede ajustar las configuraciones de Bluetooth, Modo de conexión USB, Red, Perfiles de Internet, Puntos de acceso y Con. de paquete de datos. Para obtener más informaciones consulte "Opciones de conectividad".

Llamada - permite configurar las llamadas como el desvío de llamadas, restricción de llamadas, número de marcación fija, seleccionar la manera que desea

contestar llamadas y más.

Teléfono - permite editar las configuraciones del teléfono como el bloqueo automático del teclado, el idioma, el ahorro de energía y ver informaciones del teléfono.

Red - permite seleccionar la red y el punto de acceso de su preferencia.

Selección de red

- **Automático:** busca la red y se registra automáticamente. Se recomienda utilizar esta opción para obtener mejor servicio y calidad.

- **Manual:** se muestran todas las redes actuales y disponibles, y usted puede elegir una de ellas para registrar el teléfono. Si el registro falla, las listas de la red vuelven a aparecer para que usted elija otra y complete el procedimiento.

- **Listas preferidas:** si la red busca automáticamente, usted puede agregar una red preferida a la cual conectarse.

Perfil de Internet - se muestran los perfiles de Internet. Puede crear perfiles nuevos, borrarlos o editarlos. Consulte su proveedor de servicios para más informaciones.

Puntos de acceso - este menú muestra la lista de puntos de acceso. Puede crear nuevos puntos

de acceso, borrarlos o editarlos. Consulte su proveedor de servicios para más informaciones.

Conexión de paquetes de datos - si se selecciona **Si es necesario**, se establecerá una conexión GPRS cuando se conecte a un servicio o aplicación WAP y se cerrará cuando finalice la conexión de la aplicación o WAP.

Seguridad - modifique la configuración de seguridad, incluidos los códigos PIN y el código de seguridad.

Administrador de memoria - puede utilizar esta opción para determinar cómo se usa cada memoria y ver cuánto espacio queda libre.

Restablecer config. de fábrica - puede restablecer la configuración de fábrica.

Opciones de conectividad Bluetooth

Bluetooth es una excelente manera de enviar y recibir archivos ya que no se necesitan cables y la conexión es rápida y fácil.

Para enviar un archivo vía Bluetooth

1 Abra el archivo dentro del menú **Galería** que desea enviar, que, por lo general, es un archivo de foto, video o música.

2 Elija **Opc. > Enviar > Bluetooth**.

3 Si el Bluetooth no está encendido se le preguntará para que lo encienda.

4 Toque **Sí** y automáticamente su teléfono buscará dispositivos disponibles dentro del área de conexión.

5 Toque **Det.** y seleccione el dispositivo que desee enviar el archivo seleccionado.

6 El archivo se enviará cuando el otro dispositivo lo acepte.

Para recibir un archivo vía Bluetooth

1 Para recibir archivos, la conexión Bluetooth debe estar activa y visible.

2 Un mensaje le preguntará si desea aceptar el archivo del remitente.

Toque **Sí** para recibir el archivo.

3 Verá dónde se guardó el archivo así que lo reciba y podrá elegir

Ver el archivo o usar como **Fondo de pantalla**. Los archivos suelen

guardarse en la carpeta **Galería**.

Cambiar la configuración de Bluetooth

Toque **Menú > Configuraciones > Conectividad > Bluetooth > Configuraciones** para hacer los cambios que desee en:

- **Visibilidad de mi teléfono:** elija entre **Visible**, **Oculto** o **Visible por 1 minuto**.

- **Nombre de mi teléfono:** ingrese un nombre para el teléfono GU230.

- **Servicios soportados:** es posible visualizar todos los servicios soportados por el Bluetooth de su teléfono.

- **Mi dirección:** muestra su dirección de Bluetooth.

Modo de conexión USB

Almacenamiento masivo - para utilizar su teléfono como una memoria externa.

PC Suite - puede sincronizar su PC con el teléfono para asegurarse de que la información y las fechas importantes coincidan.

Este procedimiento le servirá también

como copia de seguridad para su propia tranquilidad.

Preguntar siempre - el teléfono le solicitará siempre la elección de un tipo de conexión USB cada vez que conecte el teléfono al PC mediante el cable de datos. o WAP.

Galería

Puede almacenar archivos multimedia en la memoria del teléfono para poder acceder fácilmente a todas las imágenes, sonidos, videos y juegos. También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria. La ventaja de utilizar una tarjeta de memoria es que puede liberar espacio en la memoria del teléfono. Todos sus archivos multimedia se guardarán en **Galería**.

Seleccione **Menú > Galería** para abrir las carpetas siguientes:

Tarjeta de memoria

Tendrá acceso a sus archivos almacenados en su tarjeta de memoria (si ha insertado una tarjeta de memoria).

Imágenes

Tendrá acceso a imágenes

predeterminadas del teléfono, imágenes descargadas por usted e imágenes que tomó con la cámara del teléfono.

Mis sonidos

Contiene los Mis sonidos predeterminados, las grabaciones de voz, las grabaciones hechas de la radio y los archivos de sonido que ha descargado.

Desde aquí puede administrar, enviar o establecer sonidos como tonos de llamada.

Videos

Se muestra la lista de los videos descargados y los grabados con su teléfono.

Juegos y aplicaciones

Se muestra la lista de juegos y aplicaciones predeterminados o descargados en su teléfono.

Otros

Puede acceder a los archivos que no están guardados en las carpetas **Imágenes, Mis sonidos, Videos o Juegos y aplicaciones.**

Multimedia

Desfrute de su menú Multimedia accediendo a las opciones abajo:

Cámara

Tomar una foto rápida

1 Seleccione **Menú > Multimedia > Cámara**. Ubique el teléfono de modo que pueda ver el objeto que desea fotografiar.

2 Presionando la tecla **Config.** podrá configurar: **Tam. imagen, Efectos de color, Balance de blanco, Modo nocturno, Temporizador, Modo de disparo** y mucho más. Presione **Cerrar** para volver al visor de la cámara y luego presione la tecla de navegación central para tomar la foto.

Su foto capturada aparecerá en la pantalla. El nombre de la imagen se muestra en la pantalla, toque la tecla central para tomar una nueva foto, podrá también enviar la foto, ir a su álbum de imágenes o salir de la función cámara.

Video

Grabar un video

1 Seleccione **Menú > Multimedia >**

Video > luego apunte la lente de la cámara hacia el objeto del video.

2 Presione la tecla **Config.** para configurar: **Efectos de color, Balance de blanco, Modo nocturno, Calidad, Duración** y mucho más.

3 Presione **Cerrar** para volver al visor de la cámara de video y luego presione la tecla central para empezar a grabar.

4 La palabra **Rec.** parpadeará en el ángulo inferior del visor y un cronómetro mostrará la duración del video.

5 Seleccione **Det.** para detener la grabación.

Su video grabado aparecerá en la pantalla. El nombre del video se muestra en la pantalla, toque la tecla central para grabar un nuevo video. Podrá reproducirlo o también enviarlo vía mensaje multimedia, Bluetooth o e-mail, ir a su álbum de videos o salir .

Música

Reproducir una música

1 Presione **Menú > Multimedia > Música.** Seleccione **Todas las pistas** y elija la canción que desea reproducir, toque **Reprod..**

2 Seleccione **||** para pausar/ **▶▶** para pasar a la canción siguiente/ **◀◀** para volver a la canción anterior.

3 Seleccione **Volver** para volver al menú **Todas las pistas.**

Lista de reproducción

Puede crear sus propias listas de reproducción realizando una selección de canciones .

1 Presione **Menú > Multimedia > Música** y, a continuación, **Listas de reproducción.**

2 Para la primera lista toque **Agregar** y luego ingrese el nombre de la nueva lista. Toque **Guard. .**

Para más listas de reproducción, presione **Opc. > Agregar nueva lista de reproducción,** introduzca el nombre de la lista de reproducción y presione **Guard..**

3 Aparecerán las canciones de su Memoria externa (caso tenga una insertada en su teléfono), y Memoria de teléfono. Elija todas las canciones que desea incluir en la lista de reproducción desplazándose hasta ellas y seleccionando **Marcar.**

4 Seleccione **Listo** para almacenar la lista de reproducción.

Utilizar las opciones durante la reproducción de música

Mientras escucha una música seleccione **Opc.** y elija uno de los siguientes parámetros:

Minimizar - permite ocultar la pantalla del reproductor para utilizar el teléfono con normalidad mientras se escucha música.

Ir a mi música - le permite regresar al menú principal de Música.

Repetir - puede elegir repetir la música que escucha.

Aleatorio - puede establecer encendido el orden de las pistas en reproducción en forma aleatoria.

Ecuador - seleccione entre Sin estilo, Bypass puro, Grav. virtuales, Realce agudos, En vivo o Confortar.

Visualización - puede cambiar el estilo de la pantalla mientras se escucha una música.

Información del archivo - permite ver el nombre, tamaño, fecha, hora, tipo, derechos de autor, duración y otros datos del archivo.

Enviar - envía un tema como mensaje, E-mail o vía Bluetooth.

Usar como - permite usar la canción como tono de timbre, tono de mensaje, tono al iniciar o al apagar

el teléfono.

Radio FM


El LG GU230 tiene una función de radio FM que puede sintonizar sus emisoras favoritas y escucharlas o grabar las canciones de la radio que escucha en el formato MP3.

Nota: Si usted se encuentra en un área con mala recepción, podrá experimentar dificultades para escuchar la radio. Le recomendamos insertar los audífonos así como extender bien el cable para mantener una buena recepción de radio.

Escuchar la radio

Seleccione **Menú > Multimedia > Rádio FM** y seleccione el número del canal de la emisora que desea escuchar.

Grabar la radio

- 1 Mientras escucha la radio, presione  para iniciar la grabación.
- 2 El tiempo de la grabación aparecerá en el teléfono. Si desea detener la grabación, presione

Det. Si ejecuta la grabación, el contenido grabado se guardará en Galería como archivo mp3.


3 Cuando la grabación termine, seleccione **Opc.** para **Reproducir**, **Borrar**, **Editar sonido**, y mucho más.

Grabador de voz

Utilice el grabador de voz para grabar notas de voz u otros sonidos.

Creador de timbres

Utilice esta opción para crear sus propios tonos de timbre.

Seleccione la canción que desee dentro del menú **Creador de timbres** y toque . Toque **Recortar** al momento que desee iniciar su tono de timbre. Toque **Det.** para terminar su grabación. Puede aumentar o disminuir el volumen de su grabación.

Organizador

Puede acceder al menú pertinente a su organizador personal. Presione **Menú > Organizador** y luego podrá acceder a las opciones abajo:

Alarma

Puede establecer hasta cinco alarmas para que suenen en una hora determinada.

Calendario

Al acceder a este menú, aparece un calendario. Un cursor cuadrado se ubica en la fecha actual.

Puede mover el cursor a otra fecha con las teclas de navegación.

Lista de tareas

Puede ver, editar y agregar tareas pendientes.

Notas

Puede registrar sus propias notas en esta opción.

Notas secretas

Registre sus notas protegidas con un código de seguridad.

Calculadora

La calculadora realiza las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división. También puede realizar otras operaciones presionando la tecla de función izquierda **Opc.**

Cronómetro

Esta opción le permite usar la función de un cronómetro.

- 1 Seleccione **Menú > Organizador > Cronómetro**, luego toque **Inicio** para iniciar el cronómetro.
- 2 Toque **Vuelta** si desea registrar un tiempo parcial.
- 3 Toque **Det.** para detener el cronómetro.
- 4 Toque **Rean.** para reiniciar el cronómetro en la hora en que lo detuvo o **Rest.** para comenzar el tiempo nuevamente.

Buscador de fecha

El buscador de fecha es una herramienta práctica que le ayuda a calcular cuál será la fecha después de que haya pasado un determinado número de días.

Por ejemplo, 60 días a partir del 10/10/09 será 09/12/2009.

Convertor

Seleccione **Menú > Organizador > Convertor**. En esta función podrá convertir las medidas a la unidad que usted desea. Existen distintos tipos como: **Moneda, Área, Longitud, Peso, Temperatura,**

Volumen y Velocidad.

Horario mundial

Seleccione **Menú > Organizador > Horario mundial**. Puede agregar una ciudad que necesita a la lista del reloj mundial. Además, puede verificar la hora actual de las principales ciudades alrededor del mundo.

Ir a

Puede establecer un menú rápido para acceder rápidamente a las opciones deseadas.

Seleccione **Menú > Organizador > Ir a**. Luego seleccione un posición vacía. Toque **Agregar** y seleccione el menú y submenú de atajo confirmando con la tecla central **Selec.**

Configuraciones

Puede configurar las siguientes opciones: **Calendario, Enviar todos los planes y la lista de tareas mediante Bluetooth, Hacer copia de respaldo del calendario y de la lista de tareas, Restaurar el calendario y la lista de tareas, Info. de memoria y Borrar todo.**

Aplicaciones

El modelo GU230 incluye juegos precargados para que pueda entretenerse en los momentos de ocio. Los juegos y aplicaciones adicionales que descargue se guardarán en esta carpeta.

Tu Internet

Con un navegador a mano, podrá obtener en todo momento noticias actualizadas, pronósticos meteorológicos y también información sobre deportes o sobre el estado del tránsito. Además, el navegador le permitirá descargar lo más nuevo en cuanto a música, tonos, tapices y juegos.

Acceder al navegador

Presione **Menú > Tu Internet** para acceder directamente a la página de inicio del navegador, seleccione **Página de inicio**. O bien, seleccione **Ir a URL** y escriba la dirección URL deseada y toque **Abrir**.

Agregar y acceder a favoritos

Para disponer de un acceso sencillo y rápido a sus sitios Web preferidos, puede añadir favoritos y guardar páginas Web.

- 1 Presione **Menú > Tu Internet > Favoritos** y aparecerá una lista de marcadores en la pantalla.
- 2 Para añadir un nuevo favorito, seleccione **Opc. > Agregar nuevo** y escriba un nombre para el favorito, seguido de la dirección URL.
- 3 Presione **Opc. > Guardar**. El favorito aparecerá en la lista de favoritos.
- 4 Para acceder al favorito, desplácese hacia él y seleccione **Abrir**. Se conectará a la página marcada.

Guardar páginas Web

- 1 Acceda a la página Web que necesite siguiendo los pasos descritos en la opción "Acceder al navegador".
- 2 Seleccione **Opc. > Guardar elementos** y luego **Guardar esta página**.
- 3 Ingrese un nombre para la

página Web de modo que pueda reconocerla con facilidad.

4 Seleccione **Guardar**.

Acceder al historial

Presione **Menú > Tu Internet > Historial**, para acceder directamente al historial de su navegador.

Configuraciones del Navegador

Puede establecer el perfil, la memoria caché, la seguridad y otras opciones con respecto al servicio de Internet.

1 Presione **Menú > Tu Internet > Configuraciones** para editar:

- **Perfiles:** un perfil de red contiene la información de red que se utiliza para conectarse a Internet.

- **Configuraciones de apariencia:** esta opción le permite editar la visualización mientras navega por la Internet.

- **Caché:** habilitar el caché le permite almacenar en su teléfono las páginas a las que ha tenido acceso. Una vez que se ha almacenado una página en el caché, mejorará considerablemente la velocidad de carga de la página en

las visitas posteriores a ella.

- **Cookies:** al habilitar cookies, se guardarán las cookies enviadas desde el servidor. Al deshabilitar esta función, las cookies no se guardarán en el teléfono.

- **Seguridad:** presenta la lista de certificados necesarios para WTLS/TLS.

Accesorios

Estos accesorios son compatibles con su teléfono GU230, consulte a su distribuidor autorizado para saber con cuáles cuenta y cuáles tiene que adquirir por separado. (Los accesorios pueden variar en las distintas regiones)

Cargador



Batería



Auriculares estéreo



Cable de datos

Nota

- Los accesorios pueden variar en las diferentes regiones; para obtener más detalles por favor verifique con nuestra compañía o agente de servicio regional.
- Siempre utilice accesorios LG originales. Si no lo hace se puede inhabilitar la garantía.

Información sobre la garantía

LG ELECTRONICS PANAMA, S.A. (LGEPS) garantiza este producto (incluyendo su batería y accesorios originales) en contra de defectos de fabricación y mano de obra como sigue:

1. **MANO DE OBRA:** Por un período de un (1) año contado desde la fecha de compra por el consumidor que adquiera el producto nuevo, si este producto es encontrado defectuoso, LGEPS correrá con los gastos de reparación en los Centros de Servicio Autorizado que para estos efectos designe en cada país. Una vez expirado el período de garantía, LGEPS no será responsable por gastos en mano de obra.
2. **PARTES:** Por un período de un (1) año contado desde la fecha de compra por el consumidor que adquiera el producto nuevo, si este producto es encontrado defectuoso, LGEPS correrá con el costo de las piezas nuevas en los Centros de Servicio Autorizado que para estos efectos designe en cada país. Una vez expirado el período de garantía, LGEPS no será responsable por gastos en partes.
3. **BATERÍAS Y ACCESORIOS:** Por un período de seis (6) meses contados desde la fecha de compra por el consumidor que adquiera el producto nuevo, si este producto es encontrado defectuoso, LGEPS correrá con el costo de las piezas nuevas en los Centros de Servicio Autorizado que para estos efectos designe en cada país. Una vez expirado el período de garantía, LGEPS no será responsable por gastos en baterías y accesorios.

Exclusiones de la garantía. La presente garantía no cubre las siguientes situaciones:

- a. Aquellos daños causados por negligencia, impericia o inobservancia del manual de uso del teléfono, no serán cubiertos por la garantía.
- b. Daños causados por el contacto de líquidos, comida o corrosión de las partes metálicas.
- c. Daños causados por la invasión de cuerpos extraños al producto tales como arena e insectos.
- d. La instalación indebida del equipo.
- e. Daños sufridos por teléfonos dedicados a uso comercial (equipos para alquiler).
- f. El uso de accesorios no originales invalida la garantía.
- g. Daños sufridos por teléfonos sometidos a servicios de reparación, actualización de software, apertura del teléfono e instalación de accesorios por personal ajeno a los Centros de Servicio Autorizado de LGEPS.
- h. Modificaciones de conversión de tensión o frecuencia al equipo.
- i. Daños causados por conexiones a voltajes inapropiados.

- j. Daños sufridos por el SIM-Card. Tampoco cubre cualesquiera daños incidentales como lucro cesante y/o pérdida de oportunidad producto de la pérdida de información contenida en el SIMCard del usuario.
- k. El deterioro de las superficies externas del equipo debido al transcurso normal del tiempo.
- l. Daños cosméticos, daños causados por eventos de fuerza mayor y/o caso fortuito.
- m. En los casos en que el número de serie colocado por la fábrica haya sido alterado o removido del producto.
- n. Cuando las baterías presente sellos rotos, húmedos o humidificados.
- o. Cuando las baterías han sido cargadas con cargador no fabricado por LG Electronics Inc. o sus subsidiarias.
- p. Cuando la batería ha sido utilizada en un equipo distinto a aquel para el cual fue diseñado.
- q. Cuando la etiqueta del equipo no sea legible, esté ausente o presente alteración en la imprenta.
Productos de reemplazo: Aquellos productos entregados en reemplazo de un producto defectuoso contarán con garantía de un (1) año contados a partir de la fecha de adquisición del primer producto, excepto en aquellos países y Estados que la Ley no lo permita.

LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO TAL Y COMO ESTÁ EXPUESTO EN EL PRESENTE CERTIFICADO ES LA ÚNICA COMPENSACIÓN A RECIBIR POR EL CONSUMIDOR. LGEPS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE GARANTÍA.

EXCEPTO EN LOS CASOS EN QUE SEA EXPRESAMENTE PROHIBIDO POR LA LEY DEL PAÍS DE COMPRA DEL PRODUCTO, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTIBILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN SU DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Esta garantía será válida en el país de compra del producto y Ud. podrá tener otros derechos que dependerán del país de compra. Esta garantía no es internacional por lo que no podrá exigirse en país distinto al país de compra del producto. Algunos países y Estados no permiten la exclusión o la limitación a los daños incidentales o consecuentes o permiten alguna limitación en cuanto a la duración de la garantía implícita por lo que las limitaciones y exclusiones arriba indicadas pueden no aplicarle.

Para hacer válida la garantía debe mostrarse factura de compra o recibo de pago y el presente certificado de garantía. Para mayor información contáctenos en <http://pa.lge.com> o a los siguientes números telefónicos: PANAMA: 1800-5454, ECUADOR: 1800-545454, VENEZUELA: 800-5424477, GUATEMALA: 1801-422LGLG(5454), COSTA RICA: 256-6878, 256-3396.